Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (2018)

Heft: 132: Angehörige : Angehörigen den Rücken stärken = Proches : le concept d'"empowerment" = Congiunti : sostegno per i familiari curanti

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Soutenir les proches

Chère lectrice, cher lecteur,

En 2018, nous avons œuvré pour les parkinsonien(ne)s bien sûr, mais aussi pour leurs proches, qui sont tout autant affectés par la maladie. Chaque trimestre, nous vous avons proposé un portrait pour illustrer notre thème annuel.

Le point chaud de ce numéro souligne le rôle des proches aidants et leur transmet un message fort : demandez assistance et relève le plus rapidement possible ! La Prof. Elsmarie Stricker, enseignante à l'Institut de l'âge de la Haute école spécialisée bernoise, explique comment aider et conforter les proches, et énumère les options dont ils disposent pour puiser en eux-mêmes les ressources dont ils ont besoin.

Le magazine que vous tenez entre les mains accorde une grande place à la remise de l'« Annemarie-Opprecht-Award » qui a eu lieu cet automne. Tous les trois ans, la fondation Annemarie Opprecht décerne un prestigieux prix de recherche international dans le domaine du Parkinson. Le lauréat 2018, le Prof. Dr méd. Paul Krack, a jeté une lumière nouvelle sur les effets de la stimulation cérébrale profonde et fait d'importantes découvertes pour un grand nombre de parkinsonien(ne)s.

L'an prochain, Parkinson Suisse poursuivra son exploration du thème « Vivre ses relations avec le Parkinson » en mettant l'accent sur l'entourage élargi. À cette fin, nous offrirons une tribune aux médecins et aux thérapeutes, mais aussi aux membres des cercles professionnels et amicaux.

Le thème annuel sera approfondi dans le cadre des séances d'information organisées conjointement avec les cliniques et les hôpitaux, ainsi que lors des séminaires de notre association. Les détails de toutes nos prestations figurent dans notre programme annuel 2019, qui sera envoyé à nos membres à la fin de l'année.

Parkinson Suisse s'engage pour améliorer la qualité de vie de toutes les personnes concernées par la maladie. Si nous pouvons mener à bien cette mission, c'est grâce au généreux soutien de nos membres, aux efforts colossaux déployés par nos bénévoles, et bien sûr aux dons recueillis.

Vous souhaitez encourager notre action ? Vous trouverez dans ce magazine un appel aux dons. Nous vous sommes infiniment reconnaissants de vos gestes de solidarité.

Joyeuses fêtes et bonne année !

Carmen Stenico
Directrice de Parkinson Suisse

SPONSOR PRINCIPAL
FONDATION PHILANTHROPIA
LOMBARD ODIER
FONDS GUSTAAF HAMBURGER

CO-SPONSOR
abbvie

SOMMAIRE

Agenda : manifestations 2
Rétrospective : séance d'information aux HUG – « Fake News » 21
Rétrospective : relations publiques – Planète Santé 22
Point chaud : « empowerment » des proches 23
Série : les syndromes parkinsoniens atypiques – la démence à corps de Lewy (DCL) 25
Recherche : remise de l'« Annemarie Opprecht Parkinson Award » 26
Recherche : micropompe portative automatique 28
Consultation avec le Prof. Dr méd. Ulrich Roelcke 29
Portrait : Stefania Ortelli, proche de parkinsonien 30
Service : matelas spécial 32
PARKINSON en allemand 3
PARKINSON en italien 33
Adresses des groupes d'entraide 46
Dons 47

MENTIONS LÉGALES

Éditeur Parkinson Suisse, case postale 123, CH-8132 Egg, tél. 043 277 20 77, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, association suisse Parkinson, PC 80-7856-2

Rédaction Dre Eva Robmann

Contributions Judith Falusi, Dr méd. Vanessa Fleury, Prof. Dr méd. Joseph-André Ghika, Prof. Dr méd. Ulrich Roelcke, Roselyse Salamin, Carmen Stenico, Prof. Elsmarie Stricker

Photos Couverture : Julie Masson. Contenu : archives de Parkinson Suisse, Mireille Bileci, René Gossweiler, Julie Masson, Reto Schneider, Fotolia

Graphisme Screen & Design, Zurich

Traduction Sabine Charvet, Transpose S.A., 1206 Genève

Impression FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

Tirage 9000 exemplaires, 4 fois par an

Annonces Prix sur demande

Délai rédactionnel pour le n° 133
14 janvier 2019

Abonnement Pour les membres de Parkinson Suisse, inclus dans la cotisation.

Prix à l'unité CHF 8.–

© Parkinson Suisse. Parkinson Suisse décline toute responsabilité à l'égard des produits publiés dans le magazine. La reproduction dans les médias commerciaux n'est autorisée qu'avec l'accord de Parkinson Suisse et sous réserve d'indication de la source.

ISSN 1660-7392

Bureau romand
Avenue de Sévelin 28, 1004 Lausanne
Tél. 021 729 99 20
(lu–ve : 13 h 30–17 h)
info.romandie@parkinson.ch
www.parkinson.ch